

Solo Leveling

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)

원작 추공 각색 현군

CHAPTER

97



CES ENFOIRÉS
SONT LES GARDES
ROYAUX... !

CHACUN D'ENTRE
EUX DONNE DU FIL
À RETORDRE À DES
RANGS S.

Solo Leveling

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)

원작 추공 각색 현군

CHAPTER

97



CES ENFOIRÉS
SONT LES GARDES
ROYAUX... !

CHACUN D'ENTRE
EUX DONNE DU FIL
À RETORDRE À DES
RANGS S.

MAIS UN
ANIMAL RESTE
UN ANIMAL.

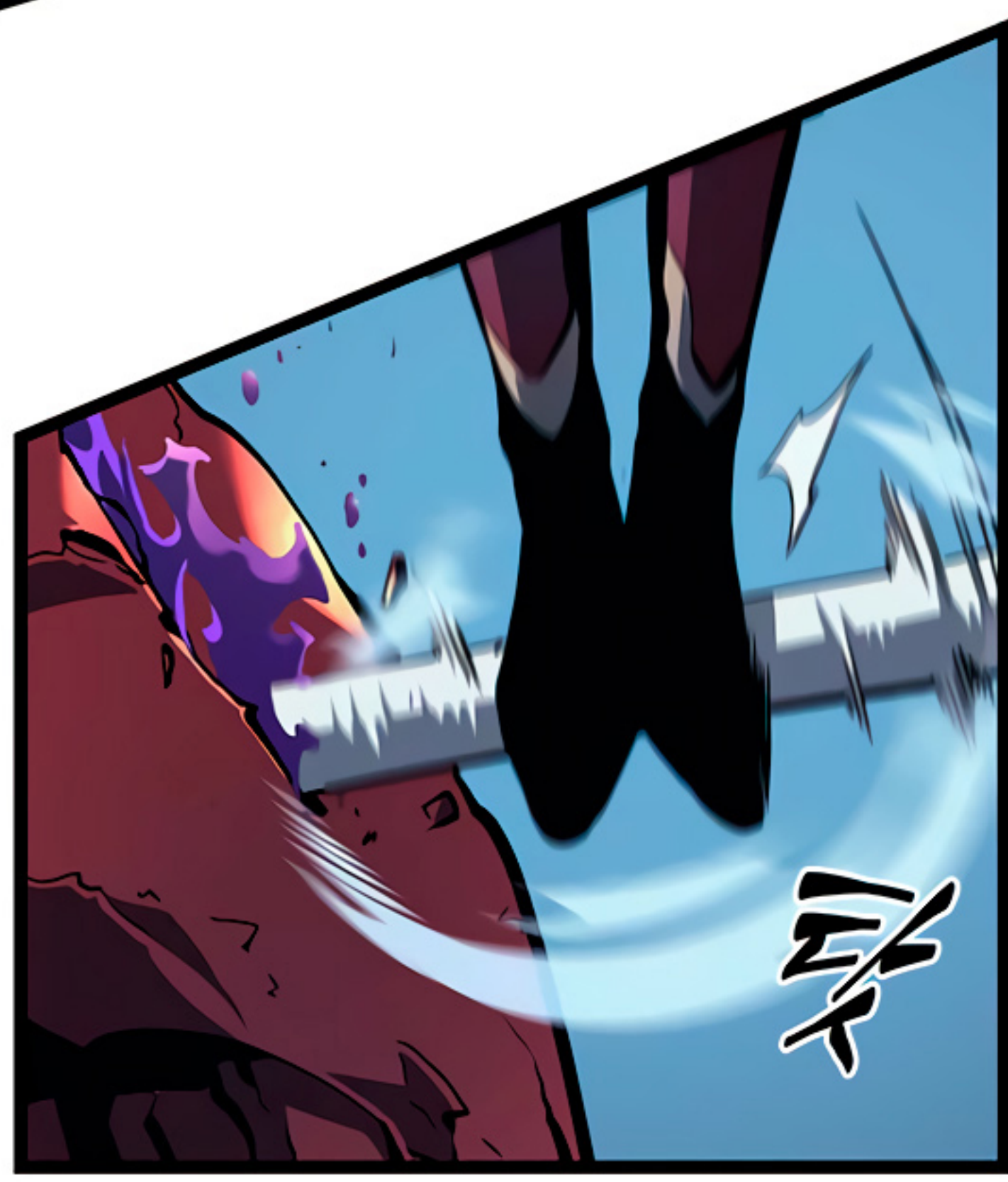
PAR RAPPORT AUX
CHASSEURS QUI UTILISENT
DIFFÉRENTES TACTIQUES,
CES FOURMIS SONT PLU-
TÔT BASIQUES !

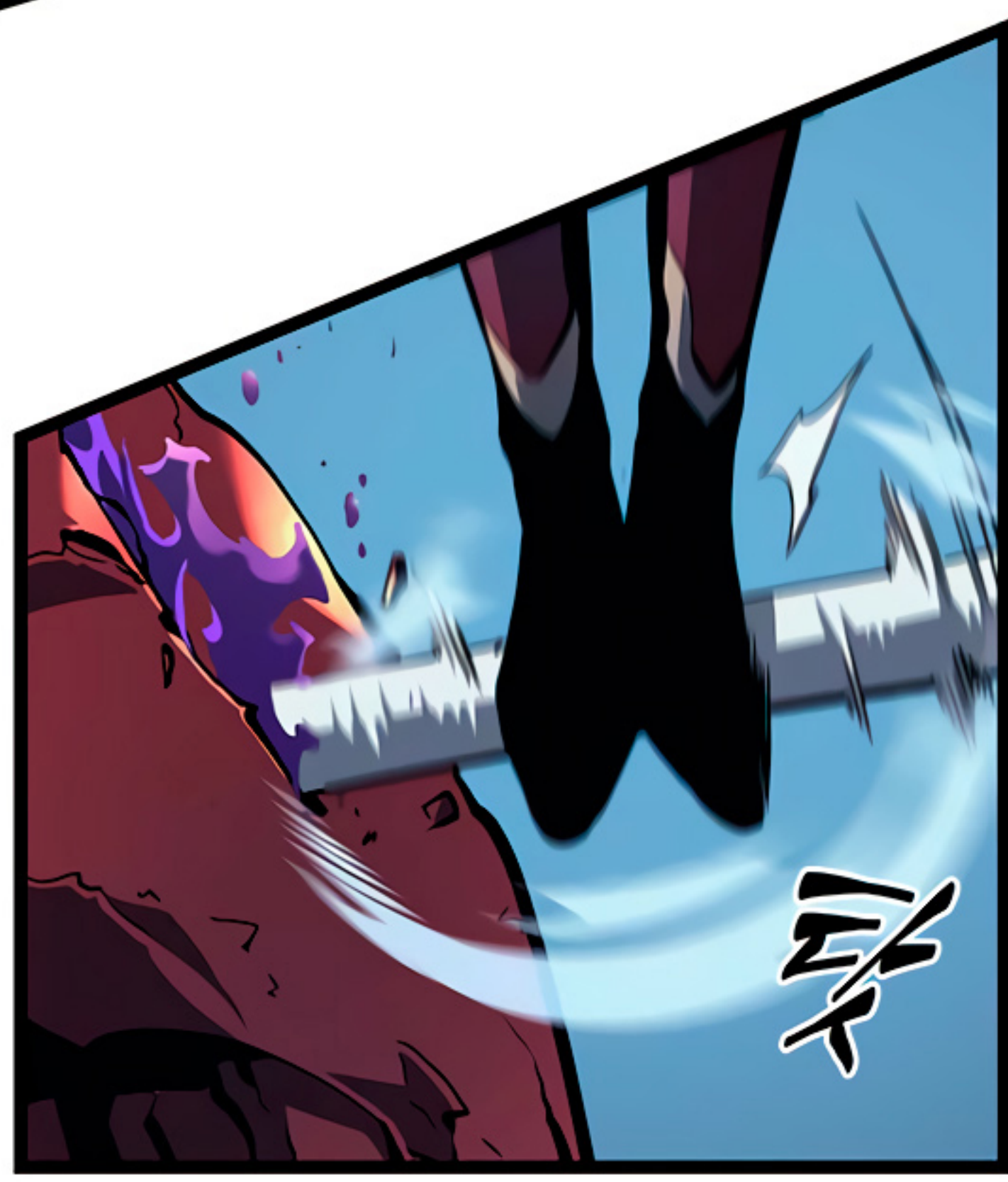
AYOKO

MAIS UN
ANIMAL RESTE
UN ANIMAL.

PAR RAPPORT AUX
CHASSEURS QUI UTILISENT
DIFFÉRENTES TACTIQUES,
CES FOURMIS SONT PLU-
TÔT BASIQUES !

AYOKO











クオア

CES FOURMIS ONT
LA PEAU DURE.

PLUS QUE
JE NE LE
CROYAIS.




クオア

CES FOURMIS ONT
LA PEAU DURE.

PLUS QUE
JE NE LE
CROYAIS.



LES GARDES
ROYAUX SONT UNE
LIGUE AU-DESSUS
DES FOURMIS
NORMALES.



MAIS HEU-
REUSEMENT, IL
N'EN EXISTE
QUE PEU.




NE VOUS
INQUIÉTEZ
PAS.


JE COUVRE VOS
ARRIÈRES.



LES GARDES
ROYAUX SONT UNE
LIGUE AU-DESSUS
DES FOURMIS
NORMALES.



MAIS HEU-
REUSEMENT, IL
N'EN EXISTE
QUE PEU.



NE VOUS
INQUIÉTEZ
PAS.



JE COUVRE VOS
ARRIÈRES.

JE SUPPOSE
QUE TU N'ES PAS
UNE MAUVIETTE
FINALEMENT.



PARLE POUR TOI. TU
DEVRAIS ARRÊTER DE
FAIRE DES ERREURS
DE DÉBUTANT.



TU AS OUBLIÉ ? MÊME SI
TU DÉTRUIS LEUR TÊTE, ELLES
RESENT EN VIE ENCORE UNE
DIZAINES DE MINUTES.

POUR VRAIMENT S'EN
DÉBARRASSER, TU DOIS
AUSSI DÉTRUIRE LEURS
PATTES.



A-AH OUAIS...
C'EST VRAI... !

JE SUPPOSE
QUE TU N'ES PAS
UNE MAUVIETTE
FINALEMENT.



PARLE POUR TOI. TU
DEVRAIS ARRÊTER DE
FAIRE DES ERREURS
DE DÉBUTANT.



TU AS OUBLIÉ ? MÊME SI
TU DÉTRUIS LEUR TÊTE, ELLES
RESENT EN VIE ENCORE UNE
DIZAINE DE MINUTES.

POUR VRAIMENT S'EN
DÉBARRASSER, TU DOIS
AUSSI DÉTRUIRE LEURS
PATTES.



A-AH OUAIS...
C'EST VRAI... !

NOUS NE SOMMES PAS
ENCORE ARRIVÉS DANS LA
CHAMBRE DE LA REINE ET
NOUS COMBATTONS DÉJÀ
LES GARDES ROYAUX.

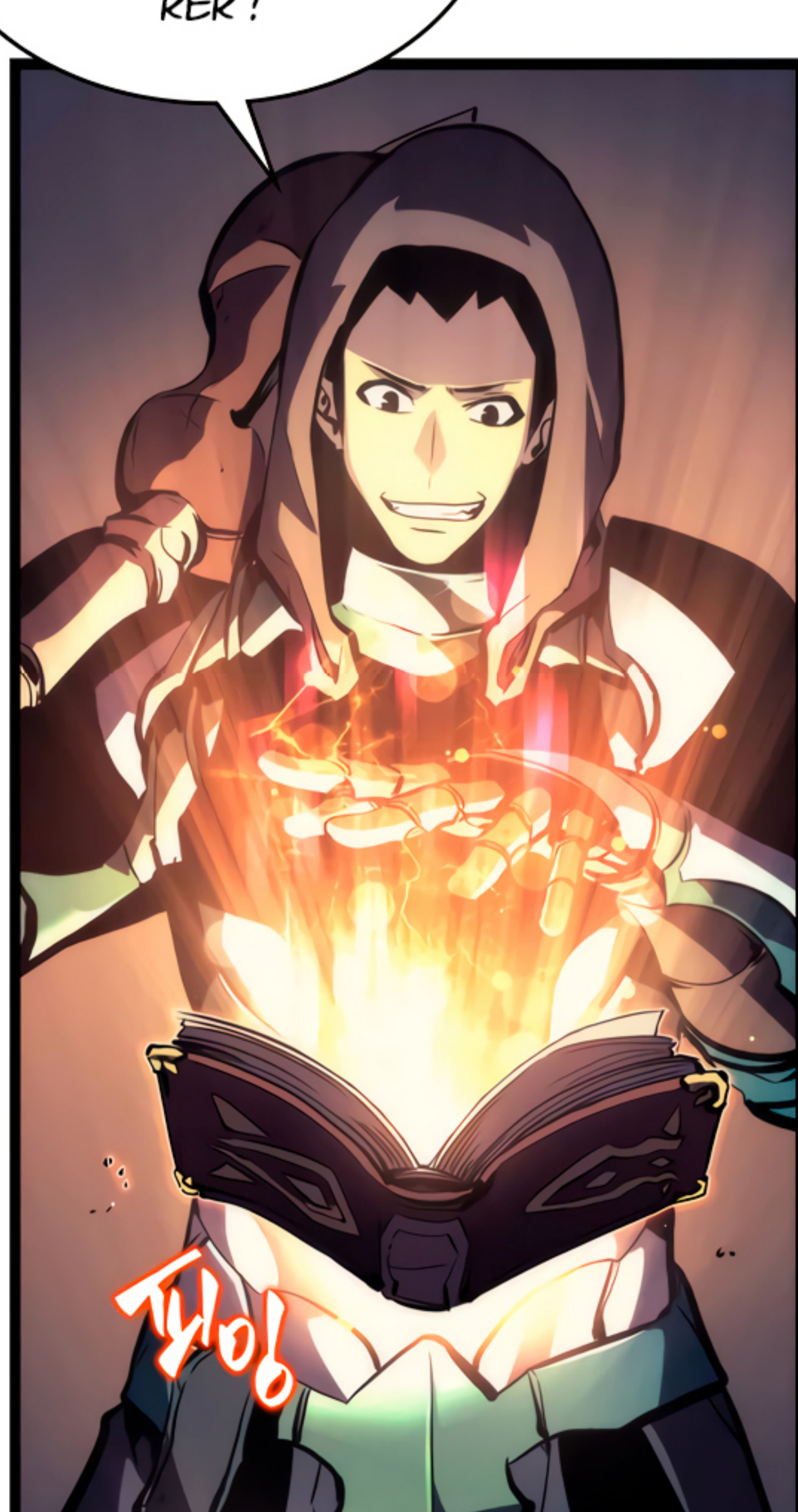
CEPENDANT,
CES FOURMIS SONT
DE LA PRÉCÉDENTE
GÉNÉRATION.

CE N'EST QU'UNE
HYPOTHÈSE...

MAIS JE CROIS QUE
LA PREMIÈRE GÉNÉRATION
A ÉTÉ EXPULSÉE DE LA
GARDE ROYALE.

À PARTIR DE MAINTENANT,
NOUS ALLONS PROBABLEMENT
COMBATTRE DES FOURMIS DES
GÉNÉRATIONS SUIVANTES.

SI C'EST LE
CAS, ALORS NOUS
FERIONS MIEUX DE
NOUS PRÉPA-
RER !



NOUS NE SOMMES PAS ENCORE ARRIVÉS DANS LA CHAMBRE DE LA REINE ET NOUS COMBATTONS DÉJÀ LES GARDES ROYAUX.

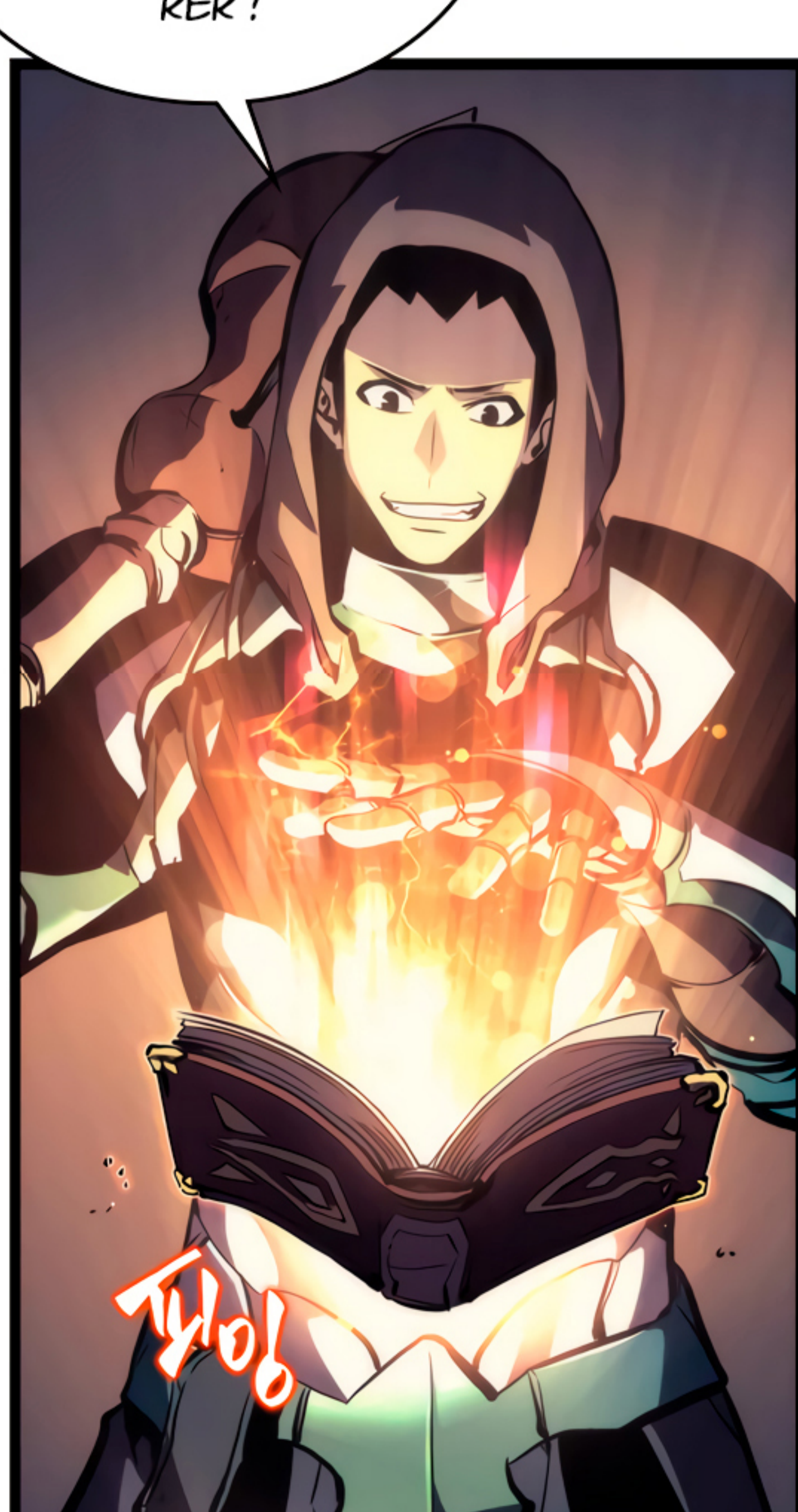
CEPENDANT, CES FOURMIS SONT DE LA PRÉCÉDENTE GÉNÉRATION.

CE N'EST QU'UNE HYPOTHÈSE...

MAIS JE CROIS QUE LA PREMIÈRE GÉNÉRATION A ÉTÉ EXPULSÉE DE LA GARDE ROYALE.

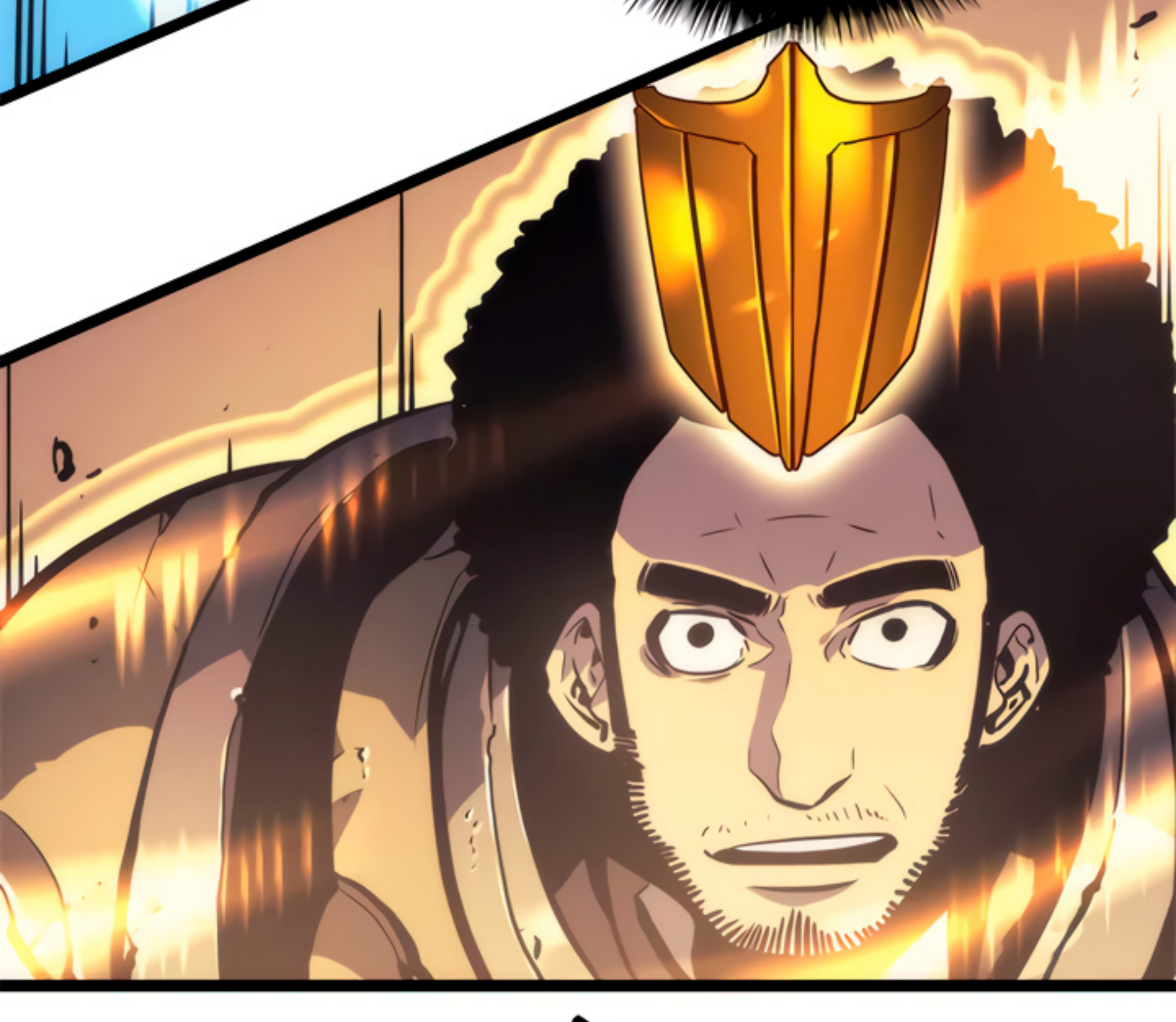
À PARTIR DE MAINTENANT, NOUS ALLONS PROBABLEMENT COMBATTRE DES FOURMIS DES GÉNÉRATIONS SUIVANTES.

SI C'EST LE CAS, ALORS NOUS FERIONS MIEUX DE NOUS PRÉPARER !

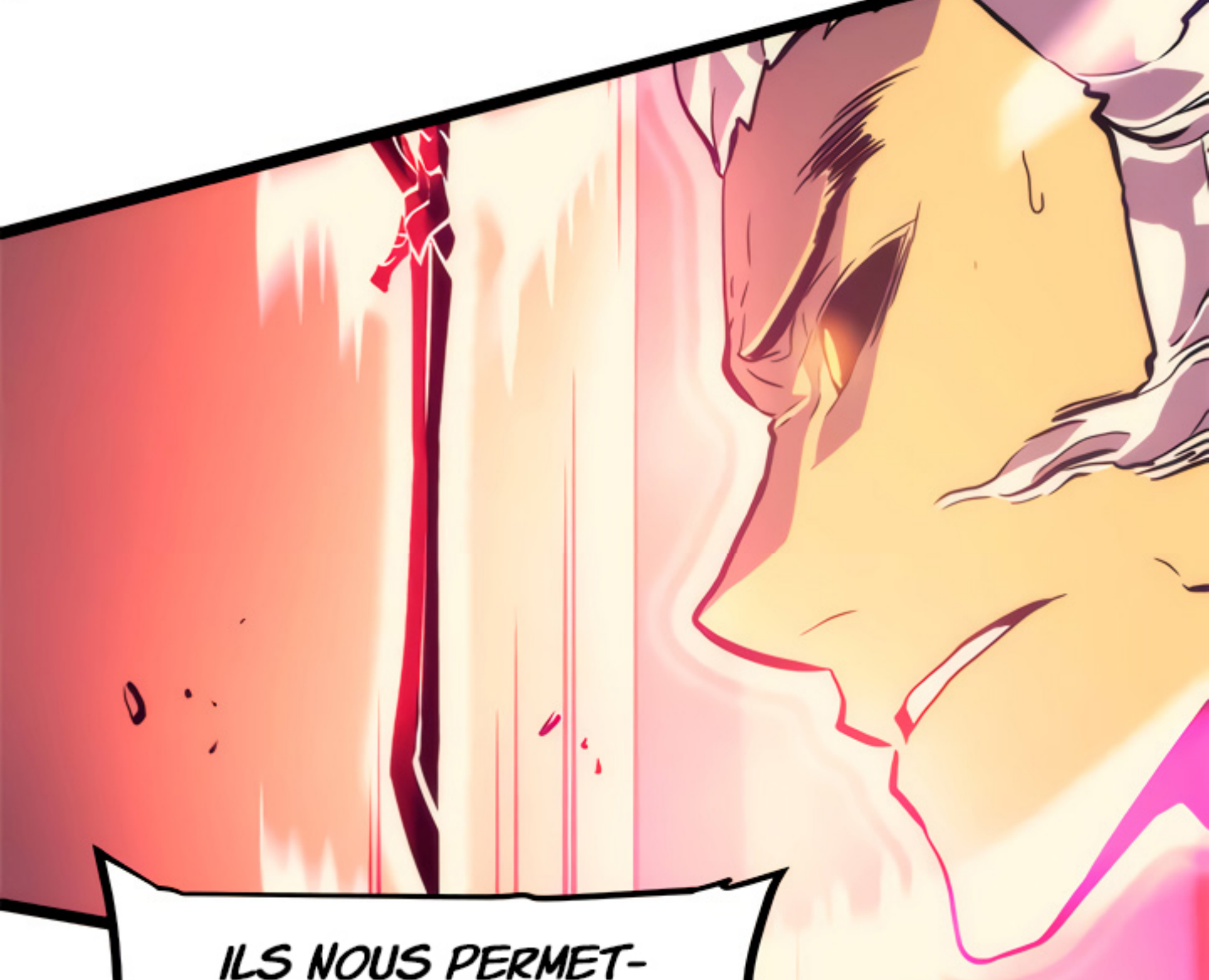
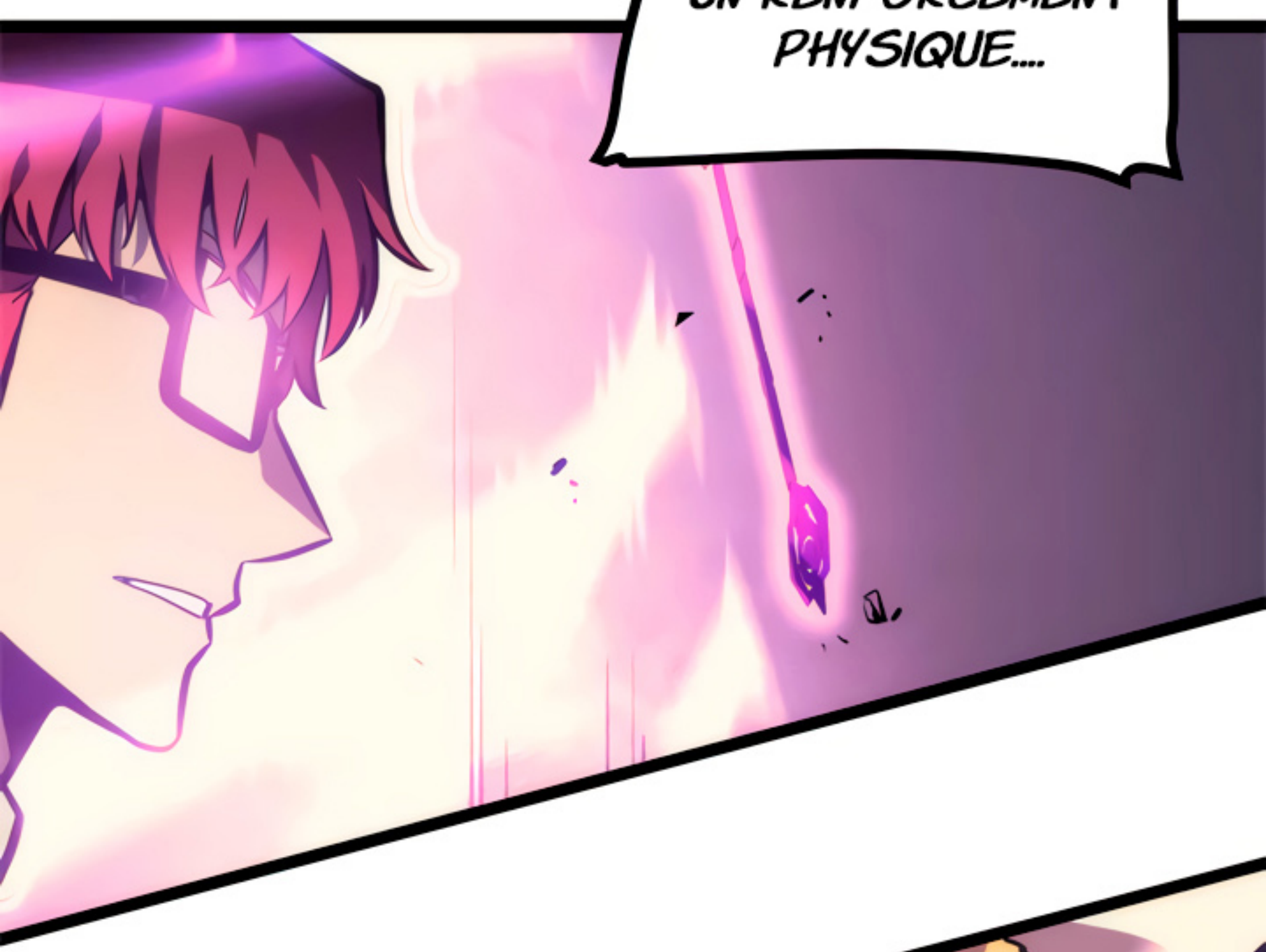




JE PEUX SENTIR
MON CORPS ÊTRE
RENFORCÉ !



CES BUFFS NE
SONT PAS JUSTE
UN RENFORCEMENT
PHYSIQUE...



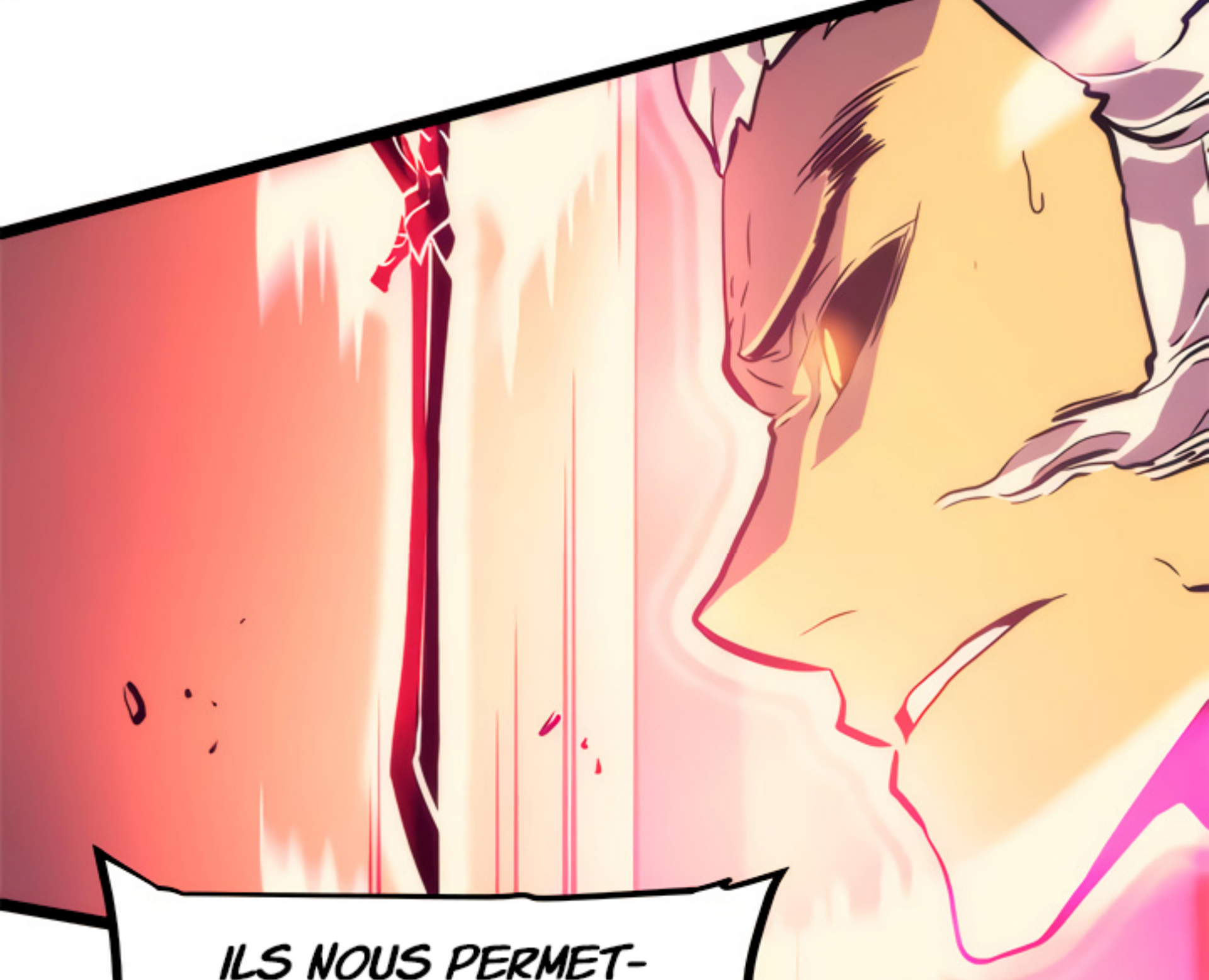
ILS NOUS PERMET-
TENT D'AFFRONTER
PLUSIEURS ENNEMIS
ET DE QUAND MÊME
GAGNER !




JE PEUX SENTIR
MON CORPS ÊTRE
RENFORCÉ !



CES BUFFS NE
SONT PAS JUSTE
UN RENFORCEMENT
PHYSIQUE...



ILS NOUS PERMET-
TENT D'AFFRONTER
PLUSIEURS ENNEMIS
ET DE QUAND MÊME
GAGNER !



SI C'EST LE CAS,
DEVRIONS-NOUS CHACUN
PRENDRE 10 ADVERSAIRES
À LA FOIS ?


MA PUISSANCE DE
COMBAT ÉQUIVAUT À
CELLE D'UN RANG A...

DONC S'IL RESTE
QUELQUES FOUR-
MIS, JE PEUX M'EN
OCCUPER.

TU PLAISANTES ?
ON N'A PAS BESOIN
QU'UN GUÉRISSEUR
SE BATTE.



CES BUFFS SONT PLUS
QUE SUFFISANTS, DONC
TU DOIS JUSTE COUVRIR
NOS ARRIÈRES.



SI C'EST LE CAS,
DEVRIONS-NOUS CHACUN
PRENDRE 10 ADVERSAIRES
À LA FOIS ?

MA PUISSANCE DE
COMBAT ÉQUIVAUT À
CELLE D'UN RANG A...

DONC S'IL RESTE
QUELQUES FOUR-
MIS, JE PEUX M'EN
OCCUPER.

TU PLAISANTES ?
ON N'A PAS BESOIN
QU'UN GUÉRISSEUR
SE BATTE.



CES BUFFS SONT PLUS
QUE SUFFISANTS, DONC
TU DOIS JUSTE COUVRIR
NOS ARRIÈRES.



JE N'ARRIVE PAS À CROIRE
QU'ON NOUS AIT ENVOYÉS
VÉRIFIER LA SITUATION DE
L'ESCOUPE CHARLIE, COMME
NOUS AVONS PERDU LE
CONTACT AVEC EUX...

QU'EST-CE QU'ILS
FOUTENT BORDEL ?



RALENTIS.

JE PENSE
QU'ILS ÉTAIENT
STATIONNÉS
PAR ICI.





JE N'ARRIVE PAS À CROIRE
QU'ON NOUS AIT ENVOYÉS
VÉRIFIER LA SITUATION DE
L'ESCOUPE CHARLIE, COMME
NOUS AVONS PERDU LE
CONTACT AVEC EUX...

QU'EST-CE QU'ILS
FOUTENT BORDEL ?



RALENTIS.

JE PENSE
QU'ILS ÉTAIENT
STATIONNÉS
PAR ICI.



JE PEUX VOIR
DES TRACES
DE COMBAT...

ON
DIRAIT QU'ILS
ONT AFFRONTÉ
BEAUCOUP DE
FOURMIS.



BON SANG,
OÙ SONT-ILS
PASSÉS ?



LES LUNETTES
DE FUJISHIMA ?



JE PEUX VOIR
DES TRACES
DE COMBAT...

ON
DIRAIT QU'ILS
ONT AFFRONTÉ
BEAUCOUP DE
FOURMIS.



BON SANG,
OÙ SONT-ILS
PASSÉS ?



LES LUNETTES
DE FUJISHIMA ?



IMPOSSIBLE...



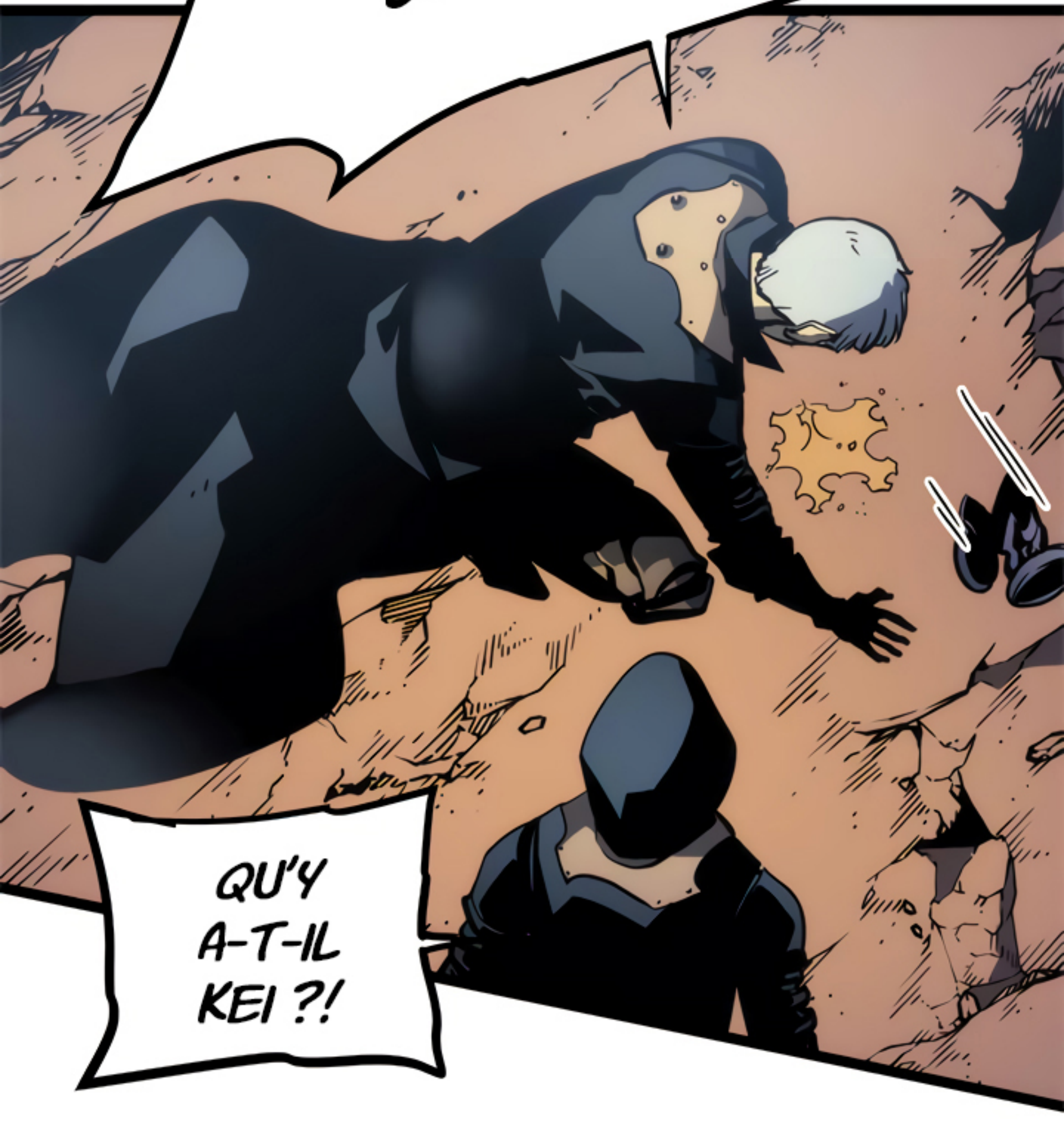
N-NON...

CE N'EST PAS...

ARGH...!



BLEURGHH!



QU'Y
A-T-IL
KEI ?!

IMPOSSIBLE...


N-NON...

CE N'EST PAS...

ARGH...!

BLEURGHH!

QU'Y
A-T-IL
KEI ?!



C'EST QUOI CETTE
ODEUR IMMONDE ET
PUTRIDE... ?!

UNE
ODEUR AUSSI
MALÉFIQUE...

JE N'AI JAMAIS
RIEN SENTI DE TEL
AUPARAVANT !



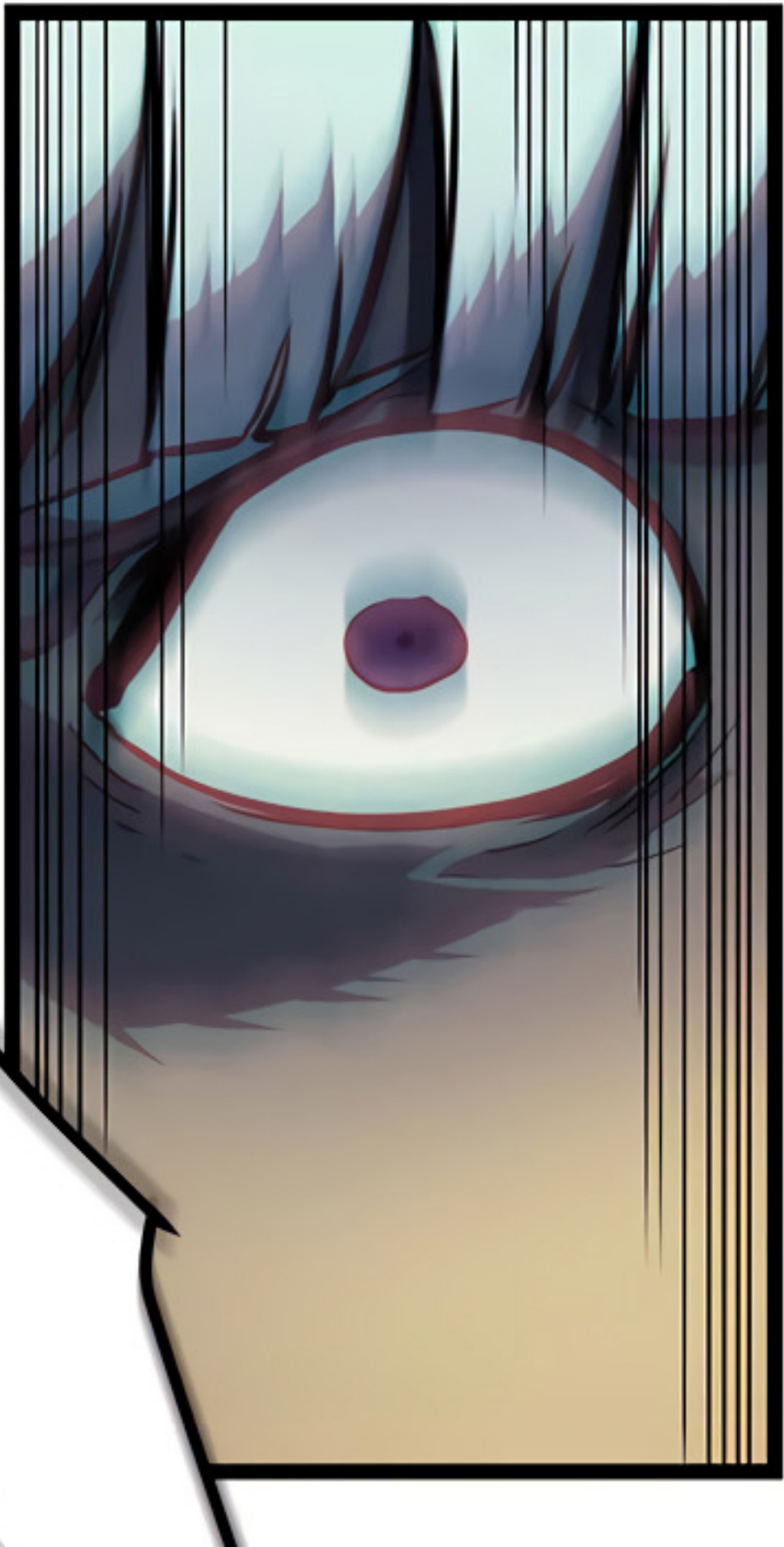


C'EST QUOI CETTE
ODEUR IMMONDE ET
PUTRIDE... ?!

UNE
ODEUR AUSSI
MALÉFIQUE...

JE N'AI JAMAIS
RIEN SENTI DE TEL
AUPARAVANT !





AAAAAAAAAAAA
DGETH III



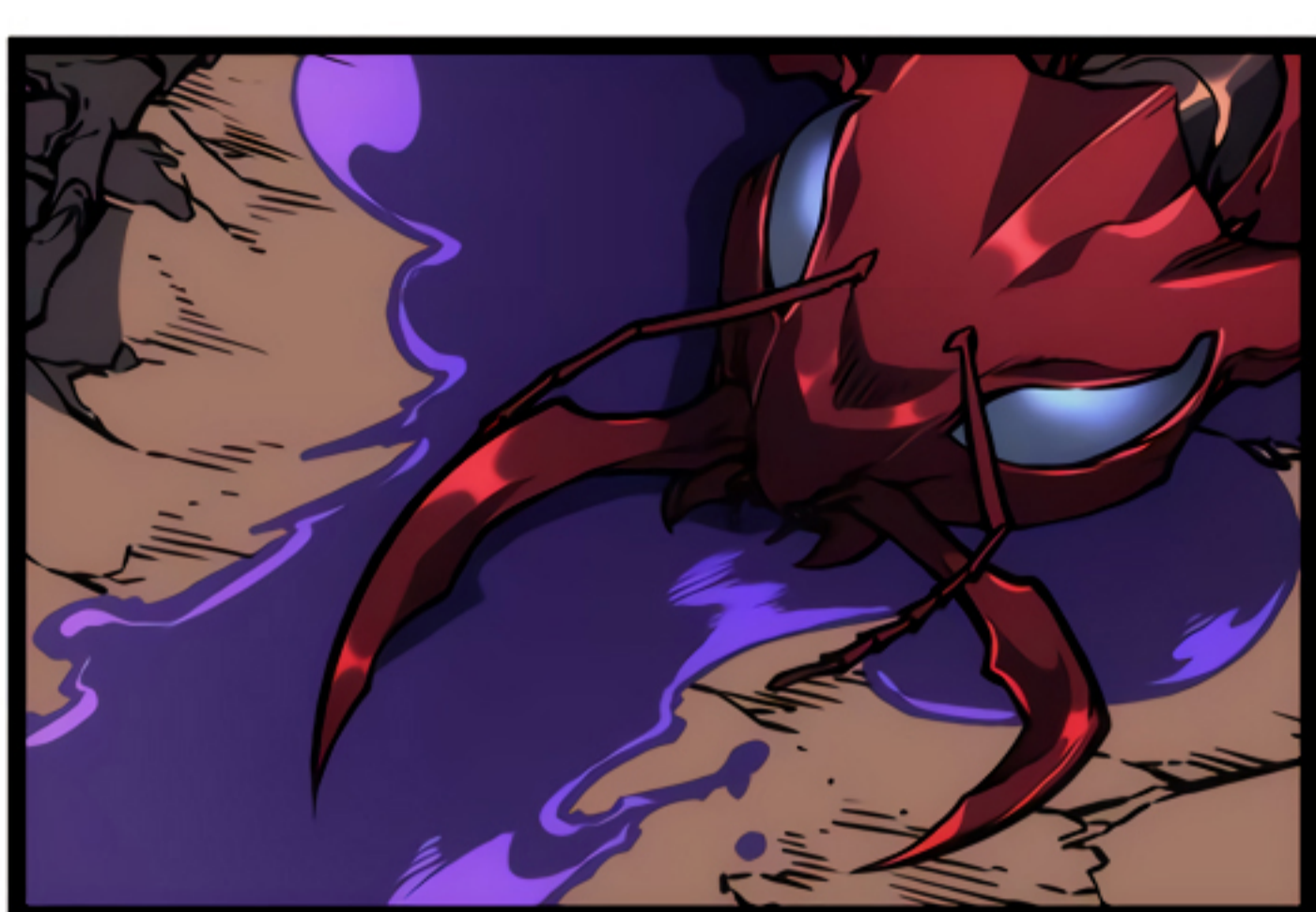
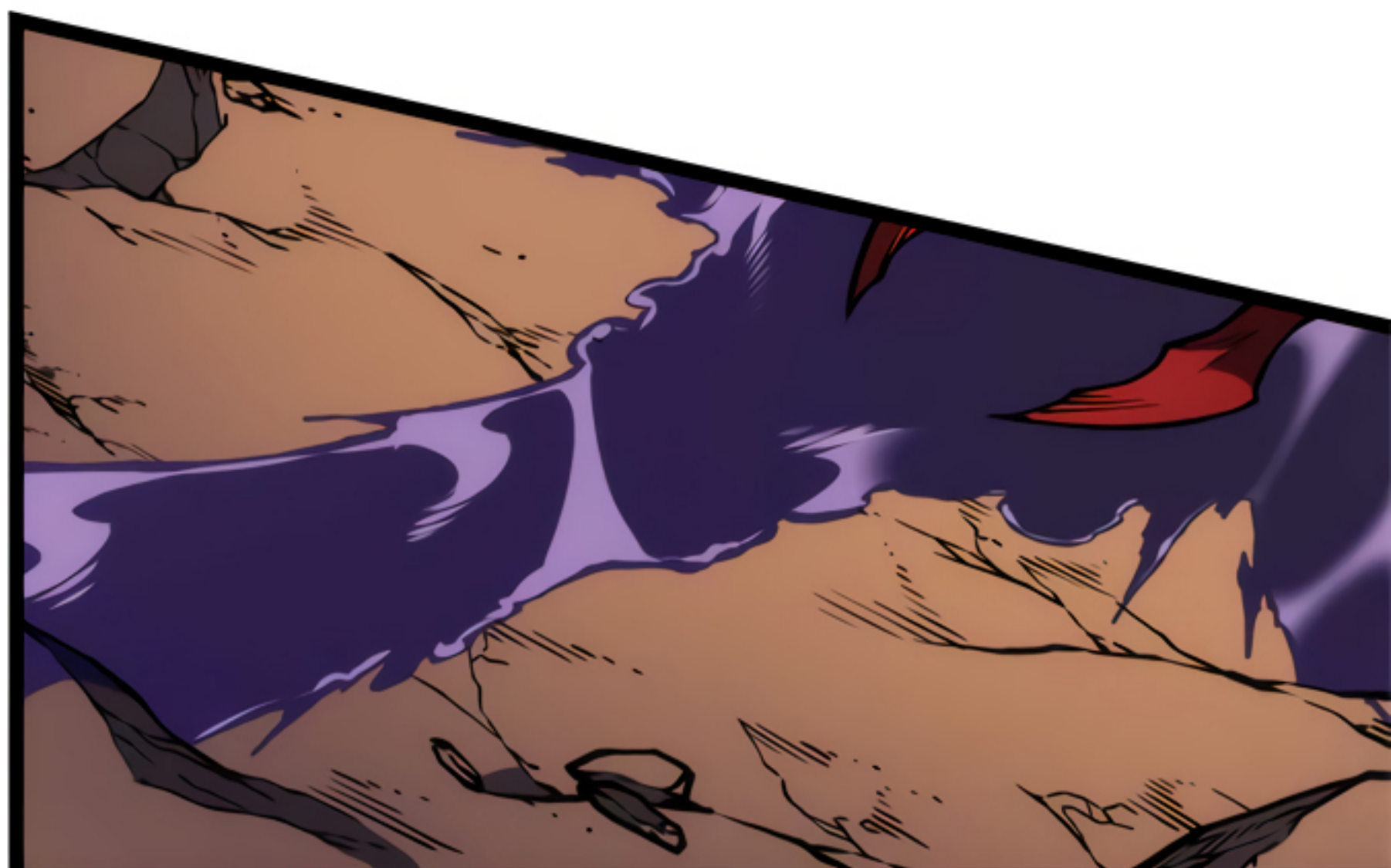


AAAAAAAAAAAA
DGETH III









BON SANG... CELA A
PRIS PLUS DE TEMPS
QUE PRÉVU.



NON, DÉCIMER CES FOUR-
MIS NOUS A PRIS MOINS DE 5
MINUTES. C'ÉTAIT UN COMBAT
PLUTÔT RAPIDE.

IMPRESSIIONNANT.
BYEONG-GU L'A REN-
DUE ENCORE PLUS
FORTE.

PENDANT CE COURT
LAPS DE TEMPS, ELLE
A MASSACRÉ DEUX FOIS
PLUS DE FOURMIS
QUE MOI.



IMPRESSIIONNANT.
BYEONG-GU L'A REN-
DUE ENCORE PLUS
FORTE.

PENDANT CE COURT
LAPS DE TEMPS, ELLE
A MASSACRÉ DEUX FOIS
PLUS DE FOURMIS
QUE MOI.



ARRIVER À CET ENDROIT
NOUS A PRIS 15 MINUTES.

EN INCLUANT LES TUNNELS QUE
NOUS ALLONS DEVOIR TRAVERSER,
CELA NE DEVRAIT PAS PRENDRE
PLUS DE TEMPS. EN PRENANT
EN COMPTE CELA...

IL NE NOUS
RESTERA PLUS QUE
30 MINUTES.



LE POINT IMPORTANT
EST QUE NOUS DEVONS
TROUVER LE MOYEN DE
L'ACHEVER...

CETTE ODEUR...



NO NO

CE DOIT ÊTRE LA
REINE. ON DIRAIT QUE
SES GARDES SONT
LÀ AUSSI...

JE VAIS
VÉRIFIER
ÇA.



ARRIVER À CET ENDROIT
NOUS A PRIS 15 MINUTES.

EN INCLUANT LES TUNNELS QUE
NOUS ALLONS DEVOIR TRAVERSER,
CELA NE DEVRAIT PAS PRENDRE
PLUS DE TEMPS. EN PRENANT
EN COMPTE CELA...

IL NE NOUS
RESTERA PLUS QUE
30 MINUTES.



LE POINT IMPORTANT
EST QUE NOUS DEVONS
TROUVER LE MOYEN DE
L'ACHEVER...

CETTE ODEUR...

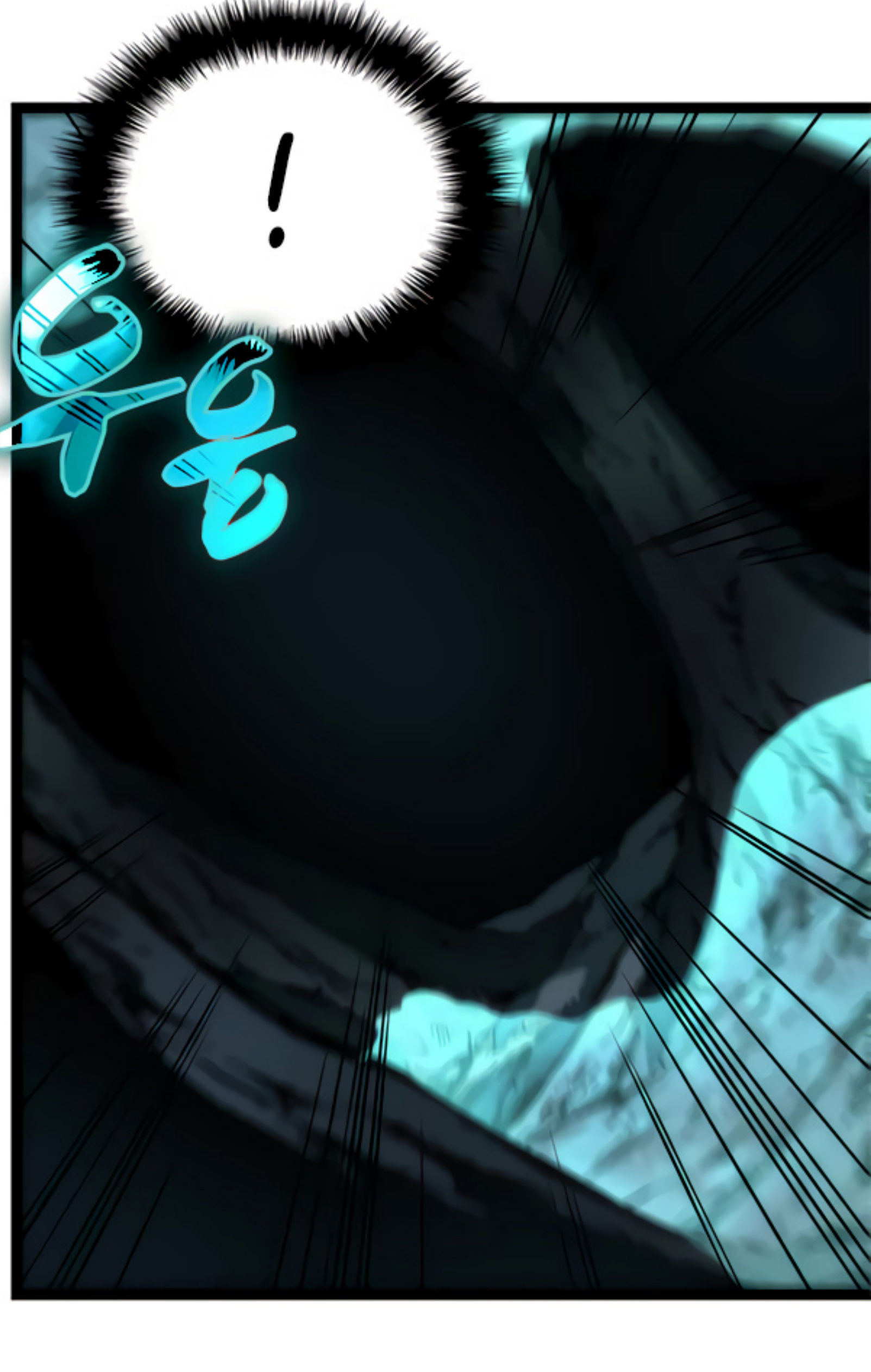


Mo Mo

CE DOIT ÊTRE LA
REINE. ON DIRAIT QUE
SES GARDES SONT
LÀ AUSSI...

JE VAIS
VÉRIFIER
ÇA.





C'EST LA REINE... ?!

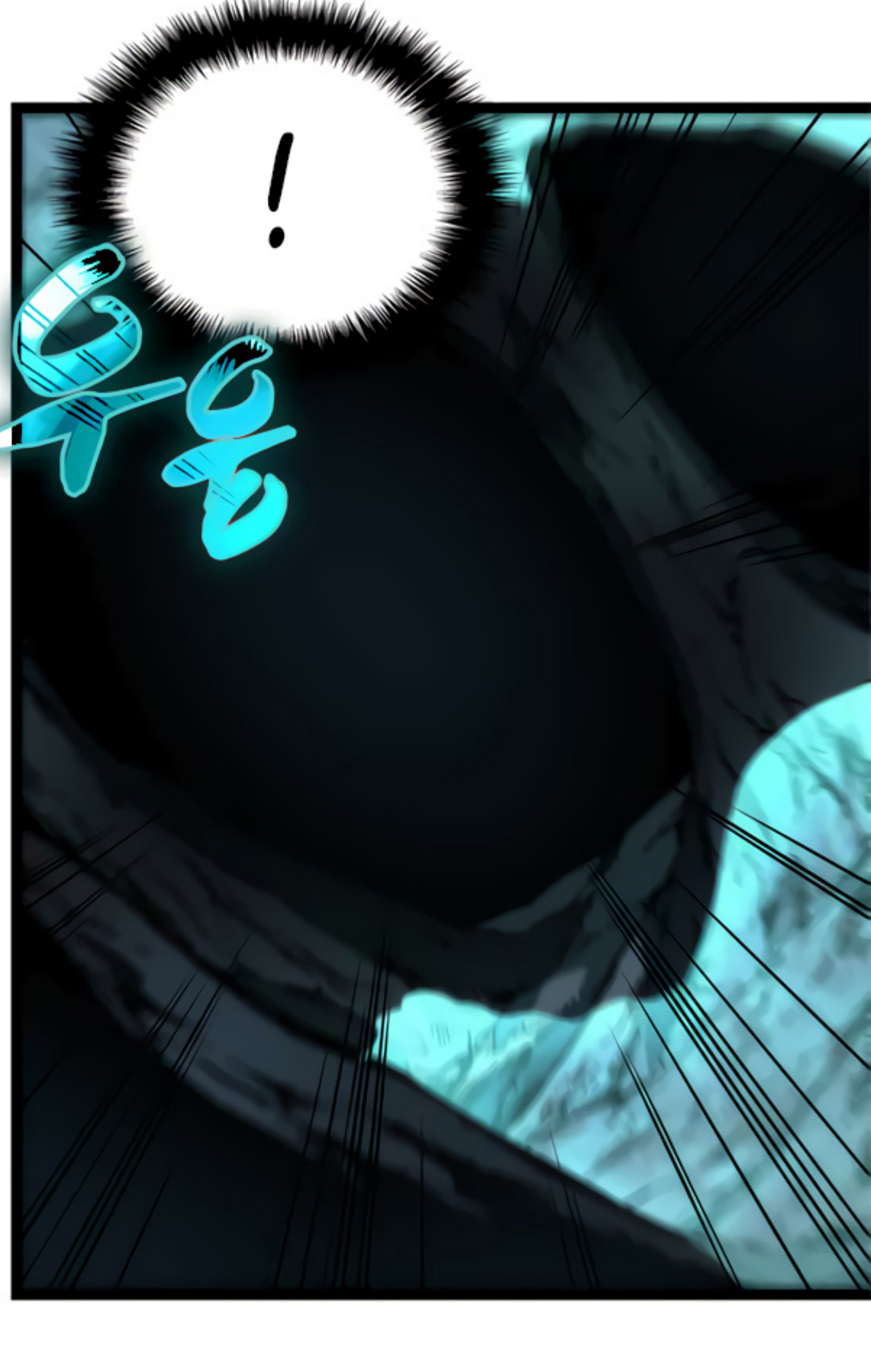


LA REINE EST
CELLE TOUT AU
FOND.

IL Y A 8 GARDES
QUI LA PROTÈGE.

LES GARDES
ROYAUX QUE NOUS
VAINCUS JUSQU'À PRÉ-
SENT ÉTAIENT TOUS
DE RANG S...

SI C'EST ELLE, ALORS
ELLE PEUT S'OCCUPER DES
GARDES PENDANT QUE JE
GAGNE DU TEMPS.



C'EST LA REINE... ?!



LA REINE EST
CELLE TOUT AU
FOND.

IL Y A 8 GARDES
QUI LA PROTÈGE.

LES GARDES
ROYAUX QUE NOUS
VAINCUS JUSQU'À PRÉ-
SENT ÉTAIENT TOUS
DE RANG S...

SI C'EST ELLE, ALORS
ELLE PEUT S'OCCUPER DES
GARDES PENDANT QUE JE
GAGNE DU TEMPS.

CHASSEUSE CHA,
JE VAIS M'OCCUPER DE
LA REINE. POUVEZ-VOUS
VOUS CHARGER DES
GARDES ?

PAS DE
PROBLÈME.



D'HABITUDE,
JE DOIS LIMITER
MA PUISSANCE
DE FEU...

MAIS AUJOURD'HUI,
CE SERAIT DU GÂCHIS
S'IL ME RESTAIT DU
MANA.

CHASSEUSE CHA,
JE VAIS M'OCCUPER DE
LA REINE. POUVEZ-VOUS
VOUS CHARGER DES
GARDES ?

PAS DE
PROBLÈME.



D'HABITUDE,
JE DOIS LIMITER
MA PUISSANCE
DE FEU...

MAIS AUJOURD'HUI,
CE SERAIT DU GÂCHIS
S'IL ME RESTAIT DU
MANA.





JE VAIS VOUS
ASSISTER DEPUIS
L'ARRIÈRE-GARDE.



C'EST VRAI. IL
N'Y A AUCUNE RAISON
DE SE RETENIR.



MÊME SI
JE ME CHANGE
EN CETTE BÊTE
ABOMINABLE...



JE VAIS VOUS
ASSISTER DEPUIS
L'ARRIÈRE-GARDE.



C'EST VRAI. IL
N'Y A AUCUNE RAISON
DE SE RETENIR.



MÊME SI
JE ME CHANGE
EN CETTE BÊTE
ABOMINABLE...



JE DOIS JUSTE BUTER TOUS CES FOUTUS D'INSECTES !



C'EST... LA TRANSFORMATION ANIMALE DE BAEK YOON-HO !



JE DOIS JUSTE BUTER TOUS CES FOUTUS D'INSECTES !



C'EST... LA TRANSFORMATION ANIMALE DE BAEK YOON-HO !



**MONSTER NO SCANTRAD/TOKUMEI NO TEAM VOUS PRÉSENTENT :
SOLO LEVELING**



SCAN : JAIMINI'S BOX

TRAD : TZAKAR

CHECK : JOOLS

EDIT : EXCLUSIF

CLEAN : JOOLS

Q-CHECK : TERRA

ON RECRUTE !

PLATO

NAOKI UHASAMA X OSAMU TEZUKA



007



SHOGAKUKAN, TOKYO
WWW.SHOGAKUKAN.COM

황의 제가
호위 무사

I lost everything.
Family, Comrades...
Even myself.



リボースター ダンジョン



분신으로
자동사냥



我可以修改
万物时间线



传统